

UNIT 2: KAMI PENGGUNA BIJAK

alam maya/ dunia siber	cyberspace/ cyber world
talian	online
laman/ lelamen sosial	social website
pautan	link
media sosial pengguna media sosial akaun media sosial	social media social media user social media account
pengeposan dalam talian memuatnaikkan (memuat naik) gambar/ video	posting online upload photograph
memuat turun aplikasi	download application
pelawat lelamen	site visitor

Faedah- Dapat memudahkan hidup kita

perkhidmatan dalam talian	online services
urusan jual beli	manage sell & buy
transaksi dalam talian/ secara elektronik	online transaction/ electronic transaction
transaksi kewangan/ beli-belah	financial/ shopping transaction
e-dagang	e-commerce
perbankan Internet	Internet banking
semuanya di hujung jari (finger)	everything at your fingertips
teknologi canggih	sophisticated technology
kecanggihan teknologi maklumat	sophistication of information technology
sumber informasi/ maklumat	source of information
sumber hiburan	source of entertainment
alat perhubungan komunikasi	communication device
jaringan komunikasi global	global communication network
komunikasi di Internet berbeza	communication is different on the Internet
komunikasi lebih mudah dan pantas	communication is more easy and quick
bersmuka/ bertemu	face to face

1. Dapat menyediakan perkhidmatan dalam talian dan menjalankan perniagaan e-commerce dalam Internet
→ Can provide online services and conduct e-commerce business on Internet
2. Boleh melungsur Internet untuk mencari maklumat dan ada semuanya di hujung jari
3. Sumber hiburan ketika kita berasa bosan

4. Dapat berkomunikasi dengan orang lain lebih mudah dan pantas
 - mendapat kawan yang di luar negara
 - komunikasi tidak lagi bersemuka/ tidak lagi perlu berjumpa bertemu

Ancaman siber dan keburukan/ Cyber threats and disadv

mencegahkan/ mengelakkan/ melindungi	prevent/ avoid/ protect
pembulian alam siber	cyber bullying
jenayah siber	cyber crime
serangan siber	cyber attack
ancaman (threat) serangan siber	threat of cyber attack
mengancam keselamatan siber	threatening cyber security
mengugut keselamatan	threatening safety
diserang virus menyerang	attacked by virus attacking
mangsa buli	bullying victim
mangsa pembaraan	flaming victim
menggodam	hacking
menghina/ kecaman	insulting/ attacking, criticising strongly
penipuan di Internet	cheating/ scam on Internet
mangsa penipuan meniru menipu	victim of cheating/ scam cheat/copy/imitate cheating
menyebarkan maklumat/ berita/ cerita palsu penyebaran khabar angin pembohongan	spread fake information/ news/ story spread of fake news lies
penyebaran kandungan yang tidak sah/ unsur-unsur lucah	spread of illegal content/ porn
membazir wang dan masa, mengurangkan masa yang diluahkan dengan keluarga	waste money and time
merosakkan kesihatan seperti mata	spoil health

Pembaraan/ Pembulian alam maya

- ialah tindakan (the action) menghantar (sending) mesej yang menghina (insulting) biasanya dalam bentuk kecaman (criticising) melalui pengeposan dalam talian.
- Terlalu (Too) banyak pembaraan boleh menyebabkan (cause) perang bara yang berbahaya (dangerous flame war)
- Ketika berkongsi cerita yang palsu dan pembohongan (lies) dalam media sosial boleh menjejaskan (affect) orang lain dan membawa akibat. Mangsa pembaraan pasti akan berasa sedih/ pilu/ luka (sad)

Penyebaran khabar angin

- Semasa kita menerima cerita yang belum tentu benar (receive stories which are not necessarily true), kita harus menyebarkan cerita ini, tetapi semakan dengan sumber rasmi seperti laman web kerajaan

Cara-cara mengelakkan ancaman serangan siber dan menjaga keselamatan siber kita

pengguna yang bijak/ bertanggungjawab	user which is wise/ responsible
berwaspada	be careful
ciri-ciri keselamatan	safety features
menjaga keselamatan/ kesejahteraan siber	take care of cyber security/ wellness
Pertahanan Mutlak/ Pertahanan Digital	Total Defence/ Digital defence
menjaga adab dan etika mereka	watch our manners and ethics
berkomunikasi/ berbual di media sosial/ Internet dengan sopan/ bersopan santun bersopan-santun ketika berkomunikasi	communicate/ chat on social media/ Internet with politeness/ politely and courteously courteous when communicating
menghormati pengguna (lain)	respect (other) user
mengelakkan salah faham	avoid misunderstanding
menggunakan perisian komputer yang asli	use original computer software
menyalahi undang-undang	transgressing (going against) the law
dilarang berkongsi maklumat peribadi (personal)	prohibited/ forbidden/ don't share personal information
melindungi maklumat yang sulit/ rahsia, sensitif	protect information that is private/personal/confidential and sensitive
mencuri maklumat	steal information
jangan klik pautan yang mencurigakan	don't click link which is suspicious
mengemaskinikan perisian anti virus	update anti-virus software
melindungi komputer daripada serangan virus	protect computer from virus attack
kerap menukar kata laluan/ menukar kata laluan secara kerap	often change password
mengelakkan akaun mudah digodam (hacked) mencegah akaun dari mudah digodam	avoid account which is easily hacked prevent account from being easily hacked
melaporkan aktiviti dalam talian yang mencurigakan	report online activity which is suspicious
membuat laporan polis	make police report
memulakan siasatan	open investigation
pelanggan yang terbabit	customers involved

1. Cara-cara menggunakan media sosial

- media sosial perlu diraihkan (achieve) sebagai wadah (as a platform) yang dapat mempertingkatkan

@scurvymakesyoucurvy

(enhance) masyarakat dan bukan memecah-belahkannya (not split it up)

- semua orang perlu menjaga adab dan etika mereka ketika menggunakan media sosial. kita harus bercakap dengan menghormati dan bersopan santun

2. Cara-cara melindungi/ menjaga siber awak/ melindungi awak ketika di alam maya

- Bagaimana pastikan keselamatan Internet? Siber kesejahteraan ialah semua orang bertanggungjawab. Kita harus mengamalkan tingkah laku dalam talian yang baik (good online behaviour) untuk menjadi pengguna yang bertanggungjawab dan bijak
- berwaspada semasa dalam talian
- 1. Berbual di media sosial dengan sopan semasa berkomunikasi di Internet. Pastikan kita berkomunikasi dengan bersopan santun
- 2. Pastikan perisian komputer yang digunakan asli. Dengan menggunakan perisian asli, kita tidak menyalahi undang-undang hak cipta (transgress copyright law)
- 3. Jangan berkongsi maklumat peribadi awak. Melindungi maklumat peribadi agar (so that) tidak boleh digunakan oleh pihak-pihak (party) yang tidak bertanggungjawab
- 4. Antivirus sentiasa dikemaskinikan (updated) . Program anti virus yang terkini membantu pengguna sentiasa melindungi komputer daripada serangan virus
- 5. Kerap menukar kata laluan. Kata laluan yang kerap ditukar akan mengelakkan akaun daripada mudah digodam (hacked) dan pihak polis menyarankan agar kita tidak menggunakan kata laluan yang mudah

tanggungjawab semua	everyone's responsibility
memainkan peranan	play a role

- Dengan kemajuan teknologi, semakin ramai orang menggunakan teknologi dalam kehidupan mereka kerana teknologi itu menjadikan hidup kita lebih mudah.

→ With the advent of technology, more and more people are using technology in their lives because it makes our lives easier

- Walaupun teknologi itu sangat memanfaatkan dalam hidup kita, tetapi kita harus masih berwaspada (be careful) ketika menggunakan Internet supaya kita tidak menjadi mangsa serangan siber.

- Bak kata "biar lambat asal selamat" (Better safe than sorry), kita harus sering berwaspada semasa menggunakan media sosial dan setiap pihak memainkan peranan penting dalam memastikan keselamatan siber